

НАРОДНО СЪБРАНИЕ		
Вх. №	954-06-846	
Дата	02 / 10	2019 г.

ЧРЕЗ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
НА НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ

к. 18
18

ДО
КРАСИМИР ВЪЛЧЕВ
МИНИСТЪР НА
ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

ВЪПРОС

от

проф. дин Станислав Станилов
независим народен представител

На основание чл. 90, ал. 1 от Конституцията на Република България и чл. 96 от Правилника за организацията и дейността на Народното събрание внасям въпрос

ОТНОСНО: *Национален достъп до електронните бази данни с най-високо оцененото световно съдържание на научни публикации*

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН МИНИСТЪР,

Министерство на образованието и науката е започнало преговори за продължаване през следващите години на абонамента за електронните бази данни с най-високо оцененото световно съдържание и индексирание на научни публикации. Тази година процесът привлича специално внимание поради провежданата от Вас политика, която насърчава българските учени да публикуват в издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация. От тази политика произтичат два проблема, които би следвало да бъдат застъпени в преговорната позиция на Министерство на образованието и науката.

Първият проблем е свързан с изискването за транслитерация на научните бележки на български или старобългарски език, за да бъдат приети за публикуване статиите от български автори. Подобно изискване води до натоварване обема на публикациите, чрез удвояване на справочния апарат. (В един сборник, спазил правилата на транслитериране, се е наложило да се прибавят почти 100 допълнителни страни изписани на т.нар. „маймуница“). То се възприема като обидно за изследователите в областта на националната идентичност и особено за специалистите по кирило-методиевистика, за която твърдим, че сме световен лидер.

Особено важно е да се отбележи, че в близкото минало транслитерацията е била необходима на световните бази данни, за да се осигури технически машинното търсене на съответната публикация, но този проблем вече е решен с

въвеждането на компютърния Unicod. Днес това е архаичен остатък и базите данни могат лесно да осъвременят механизма на търсене и без транслитерация.

Вторият проблем е свързан с декларираното от Вас намерение на министерството за разработване и внедряване на единна национална база данни за цитирания. С Вас постигнахме съгласие, че тя трябва едновременно да позволи развитието на публикации, свързани с националната идентичност, но и да направи българската хуманитаристика пълноценен участник в европейското академично пространство. Правилният инструмент е интегрирането на новосъздавания български научен индекс в системите за проследяване на цитиранията на световноизвестните бази данни с научна информация. За да се постигне желаното интегриране трябва да се решат два практически въпроса – да има техническа съвместимост за т.нар. „мигриране” на данните, и да има юридическо съгласие за това.

В тази връзка моля да ми отговорите писмено.

Как Министерството на образованието и науката предвижда да постави въпросите за отпадане на изискването за транслитерация и за осигуряване на съвместимостта със световните бази данни?

София, 03.10.2019 г.

Народен представител
Проф. дин С